

## МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ

### О УСПОСТАВЉАЊУ ЗАЈЕДНИЧКЕ КОМИСИЈЕ ЗА ПОЉОПРИВРЕДНУ САРАДЊУ И РУРАЛНИ РАЗВОЈ ИЗМЕЂУ ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРИЈАТА ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ШУМАРСТВО АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ (РЕПУБЛИКА СРБИЈА) И ОДЕЉЕЊА ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ И РУРАЛНА ПИТАЊА ПРОВИНЦИЈЕ ШАНДОНГ (НАРОДНА РЕПУБЛИКА КИНА)

С циљем јачања пољопривредне сарадње и унапређивања развоја на равноправној основи и обострану корист, Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство Аутономне покрајине Војводине (Република Србија) и Одељење за пољопривреду и рурална питања покрајине Шандонг (Народна Република Кина) споразумно закључују Меморандум о разумевању, на следећи начин:

#### Члан 1.

Две стране су сагласне са успостављањем заједничке комисије за пољопривреду и рурални развој (у даљем тексту „заједничка комисија“) између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, шумарство и водопривреду АП Војводине, Република Србија и Одељења за пољопривреду и рурална питања провинције Шандонг, Народне Републике Кине.

#### Члан 2.

Заједничку комисију чине:

Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Покрајински секретаријат за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу, Пољопривредни факултет Универзитета у Новом Саду, Факултет еколошке пољопривреде Универзитета „Едуконс“ Сремска Каменица, Институт за ратарство и повртарство Нови Сад, Научни Институт за прехранбене технологије у Новом Саду Универзитета у Новом Саду и Истраживачко-развојни институт „Тамиш“ Панчево.

Одељење за пољопривреду и рурална питања провинције Шандонг, Канцеларија комитета за спољне послове Покрајинског комитета КПК Шандонг, Академија пољопривредних наука Шандонг, Институт за сточарство и ветеринарство провинције Шандонг као и Шандонг пољопривредни универзитет и Ђингдао пољопривредни универзитет.

### **Члан 3.**

Главни задаци заједничке комисије:

- (i) Организовање размене кадрова и посета. Две стране ће заједнички истражити могућност остваривања различитих облика сарадње у области пољопривреде и руралног развоја, а свака страна ће бити одговорна за организовање размене посета унутар своје покрајине, са одређеним терминима и темом посета које ће две стране утврдити путем консултација.
- (ii) Интензивирање размене информација и технологија. Две стране ће интензивирати размену информација и техничку сарадњу у области пољопривреде и сточарства путем интернета и других средстава и наставити да проширују поља и нивое размене у оквиру пољопривреде и сточарства између две стране.
- (iii) Промовисање трговине пољопривредним производима и инвестиционе сарадње. Две стране ће подстицати и позивати привредна друштва са обе стране да остваре трговинску и инвестициону сарадњу са другом страном и активно пружају другој страни информације о трговинској, инвестиционој и развојној политици.

### **Члан 4.**

Заједничку комисију воде Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду шумарство АП Војводине и Одељење за пољопривреду и рурална питања провинције Шандонг.

### **Члан 5.**

Састанци заједничке комисије одржаваће се наизменично у две покрајине, по потреби. Учешће одређују две стране, у зависности од тема и потреба сваког састанка.

### **Члан 6.**

Овај меморандум о разумевању ступа на снагу даном потписивања и важи у периоду од пет (5) година. Уколико било која страна не обавести другу страну у писаној форми о раскиду овог меморандума о разумевању шест месеци пре датума његовог истека, важење Меморандума о разумевању ће се аутоматски продужити за период од пет (5) година и сходно томе бити обновљен.

Меморандум о разумевању може да се измени и допуни заједничким консензусом током периода његовог важења.

Овај меморандум о разумевању закључен је у Новом Саду, дана 09.09. 2024. године, у два примерка, на српском, кинеском и енглеском језику, при чему су три текста подједнако веродостојна.

Народна Република Кина

Провицинија Шандонг

---

Џанг Хонгћи

Генерални директор Одељења за  
пољопривреду и рурална питања



Република Србија

Аутономна покрајина Војводина



---

Владимир Галић

Потпредседник Покрајинске владе и  
покрајински секретар за пољопривреду,  
водопривреду и шумарство